Porównanie tłumaczeń II Królewska 8:21

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wówczas Joram\* wyruszył do Seir,\*\* a z nim wszystkie jego rydwany. Wtedy to doszło do tego, że wstał on w nocy i uderzył na Edomitów otaczających jego i dowódców rydwanów, lud jednak uciekł do swoich namiotów.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Zob. w. 16: Jehoram, יְהֹורָם . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Seir może być synonimem Edomu z w. 20. [↑](#footnote-ref-3)